

## ABIERTOS PARA TODOS

### ·lunes 19 de abril

09:00 – 11:00 \***Clases de flamenco** matutinas  
prof.ssa Simona Cenacchi  
*Aula Magna*

15:00 – 15:15 **Inauguración** de las jornadas de la  
I Semana. Interviene el Rettore Pietro Teggi  
*Aula Meeting*

15:15 – 17:00 **Encuentro con la poesía española**  
con Matías Miguel Clemente (poeta), Felisa  
Bermejo y Gonzalo Hernández Baptista (profesores)  
*Aula Meeting*

16:00 – 17:00 **Inauguración muestra fotográfica**  
El sentido de la muerte-México: autora Sara Elter  
*Aula magna*

17:00 – 18:30 **Derechos humanos:** Femicidio en  
Ciudad Juárez (Méx). Dott.ssa Silvia Giletti  
*Aula Meeting*

19:00 – 20:30 **Recital poético:** M. M. Clemente  
(Premio Nacional de Poesía Joven de Radio3).  
Presenta Anna Nosotti *en la Sala Interno Quattro*  
*Via Valerio, 1, Torino*

20:00 – 21:30 **Ciclo de cine en español**  
**La lengua de las mariposas, de J L Cuerda (1999)**  
*Aula Magna*

### ·martes 20 de abril

16:00 – 18:00 **Teatro vivo:** recorrido juglaresco por  
la Edad Media española, con los alumnos del  
Regina Margherita de Margarita Asensio  
*Borgo Medievale (Parco del Valentino)*

## ENCUENTROS EN ESPAÑOL

16:00 – 18:00 **Concierto de música** de hoy en español ,  
interpretado por los alumnos del Umberto I  
*Aula Magna*

17:00 – 18:30 **Derechos humanos:** Guatemala vivió los  
años 80  
Prof. Piero Padovani, del Comitato Guatemala  
*Aula Meeting*

20:00 – 21:30 **Ciclo de cine en español**  
**Barrio, de Fernando León de Aranoa (1999)**  
*Aula Magna*

### ·miércoles 21 de abril

16:00 – 17:30 \***Tango para todos**  
Prof. Cristian Cerruto, de Tango: 0-24  
*Aula VD*

16:00 – 18:00 \***Curso de cocina española**  
turno A (16 – 17h), turno B (17 – 18h)  
Prof.ssa Margarita Asensio Pastor  
*Refectorio*

15:00 – 17:00 **Concierto de música de ayer**  
hispanoamericana. Miguel Ángel Acosta (músico)  
*Aula Magna*

17:00 – 18:30 **Derechos humanos:** La voz de indigenismo,  
poesía y revolución en América latina. Prof. Luca  
Debarbieri  
*Aula meeting*

20:00 – 21:30 **Ciclo de cine en español**  
**Nadie conoce a nadie, de Mateo Gil (1999)**  
*Aula Magna*

## I SEMANA DE ESPAÑOL EN TURÍN

### ·jueves 22 de abril

16:00 – 18:00 \***Clases de baile latinoamericano**  
para todos (salsa, bachata, reguetón)  
Prof. Rubén De Marco  
*Aula Magna*

17:00 – 18:30 **Derechos humanos:** La situación del  
estado del Sáhara occidental hoy  
Prof.ssa Laura Caravelli  
*Aula Meeting*

20:00 – 21:30 **Ciclo de cine en español**  
**Los lunes al sol, de Fernando León (1999)**  
*Aula Magna*

### ·viernes 23 de abril

15:00 – 16:00 **Lectura del Quijote** en vídeo-  
conferencia con alumnos y profesores del IES  
Alhekén II de Córdoba (España)  
*Aula meeting*

16:00 – 17:00 **Entrega de premios** de los  
concursos “Ángel Crespo” (de cuentos) y  
“Captura España” (fotográfico). Entregan  
Rafael Alba, asesor del Ministerio de Educación  
Mercedes Fernández Asenjo, asesora pedagógica  
Pietro Teggi, Rettore del Convitto Umberto I  
*Aula meeting*

17:00 – 18:30 **Español para italianos**  
Prof. Juan Fernández  
*Aula meeting*

20:00 – 21:30 **Ciclo de cine en español**  
**Días de fútbol, David Serrano (2003)**  
*Aula Magna*

## ABIERTOS PARA TODOS

Todas las actividades son gratuitas

**durante toda la semana:**

- Comida en español *Refectorio del Convitto*
- Exposición fotográfica “El sentido de la muerte en México” (Sara Elter)  
*1ª planta del Convitto*
- Exposición fotográfica del Concurso “Captura España” (alumnos) *Atrio del Convitto*
- 16:00 – 17:00 Taller literario abierto a todos (Alejandro Romero) *Aula servicios múltiples*

Y además: el lunes a las 19 horas  
lectura poética de Matías Miguel Clemente (Premio Nacional Poesía Joven de Radio 3) en la sala de exposiciones Interno Quattro (via Valerio, 1, Torino)

*\*Es necesario apuntarse a los laboratorios de baile (flamenco, tango y salsa) y de cocina en el Aula Magna del Convitto o en [hernandez@cnuuto.it](mailto:hernandez@cnuuto.it)*

Todas las películas son en V.O. con subtítulos en español

*¿Quiénes somos?*

**Isabel Álvarez Fernández, Pilar García López, Gonzalo Hernández Baptista (coordinador), Antonella Mantovani, Sibilla Panattoni, Lucía Sánchez Domínguez y M Teresa Vanzino**  
**Profesores del Liceo Umberto I**

*Se agradece la rica colaboración de Margarita Asensio Pastor (Sección española del Regina Magherita) para agilizar esta I semana, la ayuda inestimable de Stefano Capello y de todos los alumnos que han participado.*

## ENCUENTROS EN ESPAÑOL

El jurado del **I premio de cuentos “Ángel Crespo”** está formado por

Presidente: Rettore **Pietro Teggi** (Umberto I)  
Vocales: **Rafael Alba Cascales** (Asesor de la Consejería de Educación en Italia), **Aldo Ruffinatto** (profesor de Español de la Universidad de Torino), **Alberto Guaraldo** (profesor de Sociología de la Universidad de Torino), **Matías Miguel Clemente** (poeta español), **Margarita Asensio Pastor** (profesora en la Sección española Regina Margherita), **Sabrina Ortega** (profesora de Español en el Santorre di Santarrosa) y **Gonzalo Hernández Baptista** (profesor de Español en el Umberto I)

El jurado del **I premio de fotografía “Captura España”** está formado por

Presidente: Rettore **Pietro Teggi** (Umberto I)  
Vocales: **Sara Elter** (fotógrafa) y **Elena Garello, Sibilla Panattoni** y **Gonzalo Hernández Baptista** (Umberto I)

Agradecemos la colaboración de:



SANSONI PER LA SCUOLA



Presidencia Española



2010.es

Más información en: [www.cnuuto.it](http://www.cnuuto.it) o en  
<http://dele-it-es.blogspot.com>  
Correo electrónico: [hernandez@cnuuto.it](mailto:hernandez@cnuuto.it)

**Convitto Nazionale Umberto I**  
**via Bligny, 1 (esquina via Garibaldi), Torino**

## I SEMANA DE ESPAÑOL EN TURÍN



Convitto Nazionale Umberto I



**primera semana**

**de español en Turín**

del 19 al 23 de abril de 2010



[info:hernandez@cnuuto.it](mailto:info:hernandez@cnuuto.it)  
Convitto Nazionale Umberto I

Más información en: [www.cnuuto.it](http://www.cnuuto.it) o en  
<http://dele-it-es.blogspot.com>

**Correo electrónico: [hernandez@cnuuto.it](mailto:hernandez@cnuuto.it)**

**Todas las actividades son gratuitas**